



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/ECE/1391/Rev.1
26 February 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Пятьдесят седьмая сессия
(7-10 мая 2002 года)

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ
СЕДЬМОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
во вторник, 7 мая 2002 года, в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня.

СЕГМЕНТ ВЫСОКОГО УРОВНЯ, КАСАЮЩИЙСЯ ПОЛИТИКИ

2. Последствия Весеннего семинара для ЕЭК в плане политики.
3. Отклики по итогам Весеннего семинара и прений в первый день сессии.
4. Экономические аспекты безопасности в Европе:
 - Роль ЕЭК в деле создания экономических условий для долгосрочной безопасности
 - Секторальный разрез

ОБЩИЙ СЕГМЕНТ

5. Руководящая группа ЕЭК: выводы и рекомендации
6. Обсуждение решений, которые могут быть приняты по итогам сегмента высокого уровня, касающегося политики, с целью их выполнения в докладе Комиссии.
7. Вопросы, возникающие в связи с работой вспомогательных органов и требующие решения или заслуживающее внимания Комиссии.
8. Доклад о ходе работы в области технической помощи ЕЭК.
9. Общеευропейское совещание министров в рамках подготовки Всемирной встречи на высшем уровне по информационному обществу.
10. Выборы должностных лиц.
11. Прочие вопросы.
12. Утверждение доклада.

В соответствии с процедурами аккредитации, применяющимися в отношениях всех совещаний, которые проводятся во Дворце Наций, делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за две недели до начала сессии (факс: +41 22 917 00 36 или электронная почта: alison.mangin@unece.org).

В Женеве до начала сессии делегатам следует обратиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится на вилле Ле-Фейантин (Villa Les Feuillantines) по адресу: 13 Avenue de la Paix (см. прилагаемую карту), для получения пропуска. В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК (ежегодная сессия Комиссии – тел.: +41 22 917 28 92; Весенний семинар – тел.: +41 22 917 27 18).

Из соображений экономии делегатам предлагается приносить на заседания экземпляры документов, указанных в настоящей предварительной повестке дня. В зале заседаний документация распространяться не будет.

Дата	Пункт повестки дня	Вводная часть	Пояснительные замечания	Документация
7 мая первая половина дня	<u>Пункт 1</u> Утверждение повестки дня	Председатель Комиссии	После утверждения повестки дня со вступительными замечаниями выступят Председатель Комиссии и Исполнительный секретарь	E/ECE/1391/Rev.1
первая и вторая половины дня	<u>Пункт 2</u> Последствия Весеннего семинара для ЕЭК в плане политики	Председатель Комиссии и Исполнительный секретарь	Обсуждение пункта 2 будет основываться на итогах дискуссии, состоявшейся в ходе Весеннего семинара, который был проведен 6 мая на тему "Проблемы развития рынка труда в регионе ЕЭК". В ходе обсуждения будут установлены соответствующие связи с программой работы ЕЭК. При этом будет также учитываться конкретный опыт государств - членов ЕЭК. Кроме того, будет обсужден вопрос о сотрудничестве и координации деятельности с основными организациями, занимающимися вопросами рынка труда и занятости.	
вторая половина дня	<u>Пункт 3</u> Отклики по итогам весеннего семинара и прений в первый день сессии	Председатель Комиссии		
8 мая первая и вторая половины дня	<u>Пункт 4:</u> Экономические аспекты безопасности в Европе: ● Роль ЕЭК в деле создания экономических условий для долгосрочной безопасности ● Секторальный разрез	Исполнительный секретарь	Последствия событий 11 сентября 2001 года для работы ЕЭК были обсуждены на первом совещании Руководящей группы, при этом было предложено подготовить справочный документ. В ходе обсуждения этого пункта выступят председатели ОВО, представители ОБСЕ и других организаций-партнеров, частного сектора, НПО и научных кругов.	E/ECE/1392

Дата	Пункт повестки дня	Вводная часть	Пояснительные замечания	Документация
	<u>Пункт 5:</u> Руководящая группа ЕЭК: выводы и рекомендации	Председатель и Исполнительный секретарь	В соответствии с решением пятьдесят шестой сессии Комиссия рассмотрит итоги обсуждения Руководящей группой общих вопросов политики и направлений деятельности	
9 мая	В этот день официальных заседаний проводиться не будет, поскольку он является в Организации Объединенных Наций официальным праздничным днем. Однако Руководящая группа проведет заседание, в котором заинтересованным странам-членам предлагается принять участие.			
10 мая первая половина дня	<u>Пункт 6:</u> Обсуждение решений, которые могут быть приняты по итогам сегмента высокого уровня, касающегося политики, с целью их включения в доклад Комиссии. <u>Пункт 7:</u> Вопросы, возникающие в связи с работой вспомогательных органов и требующие решения или заслуживающие внимания Комиссии	Председатель Исполнительный секретарь		По мере необходимости
10 мая первая половина дня	<u>Пункт 8:</u> Доклад о ходе работы в области технической помощи ЕЭК	Председатель Группы экспертов по программе работы	В начале прений по этому пункту Председатель Группы экспертов по программе работы проинформирует об обсуждении в Группе вопроса технической помощи.	E/ECE/1393

Дата	Пункт повестки дня	Вводная часть	Пояснительные замечания	Документация
	<u>Пункт 9:</u> Общеввропейское совещание министров в рамках подготовки Всемирной встречи на высшем уровне по информационному обществу	Председатель	Представитель правительства Румынии, предложившего принять у себя Общеввропейское совещание министров в преддверии Всемирной встречи на высшем уровне по информационному обществу, проинформирует Комиссию об этом мероприятии.	
10 мая вторая половина дня	<u>Пункт 10:</u> Выборы должностных лиц <u>Пункт 11:</u> Прочие вопросы <u>Пункт 12:</u> Утверждение доклада	Председатель Председатель Докладчик		
				Проекты докладов, подготовленные в ходе сессии Комиссии

Общие замечания

1. До начала пятьдесят седьмой сессии Комиссии (7-10 мая 2002 года) 6 мая состоится семинар по теме "Проблемы развития рынка труда в регионе ЕЭК". Обсуждение по пункту 2 повестки дня сессии будет основываться на итогах работы Семинара.
2. В четверг, 9 мая, официальных заседаний Комиссии проводится не будет, поскольку он является в Организации Объединенных Наций праздничным днем. Секретариат окажет содействие в деле организации неофициальных заседаний для делегаций.
3. В соответствии с правилами процедуры Комиссии документы, упомянутые в предварительной повестке дня, будут, по мере возможности, разосланы правительствам на трех официальных языках Комиссии (английском, русском и французском языках) не менее чем за 42 дня до начала сессии, т.е. не позднее 26 марта 2002 года.
4. В рамках принимаемых всеми заинтересованными сторонами мер по оживлению работы сессий Комиссии и с учетом результатов ее предыдущих сессий Бюро рекомендует делегациям, председателям ОВО и представителям других организаций/инициативных групп воздерживаться от заявлений общего характера и ограничиваться конкретными замечаниями и предложениями в отношении деятельности Комиссии. Делегациям, желающим представить для распространения какой-либо документ, предлагается передать в секретариат, предпочтительно заблаговременно до начала сессии, достаточное количество экземпляров (приблизительно 75).



UNITED NATIONS OFFICE – GENEVA CONFERENCE REGISTRATION FORM

Date:

Title of the Conference

Fifty-seventh of the Economic Commission for Europe- 7-10 May 2002, and
Seminar on Labour Market Challenges in the ECE Region, 6 May 2002 ”.

Delegation/Participant of country, Organization or Agency)

--

Participant: Name Mr. ☐ Mrs. ☐ Ms. ☐ First name(s)

--	--

Participation Category

Head of delegation

Delegation Member

Observer Country ☐Observer (organization) ☐NGO ☐Other (Please specify below) ☐

.....
.....

Participation from

until

In which language do you prefer to receive documentsEnglish ☐ French ☐ Russian ☐

Official position (in own country): Passport No :

--

--

Validity until:

--

Official telephone No:

--

Telefax N :

--

E-mail address:

--

Permanent official address:

--

Address in Geneva:

--

Accompanied by spouse

Yes ☐ No ☐

Family name (spouse)

--

First Name (spouse)

--

On issue of ID Card

Participant signature:

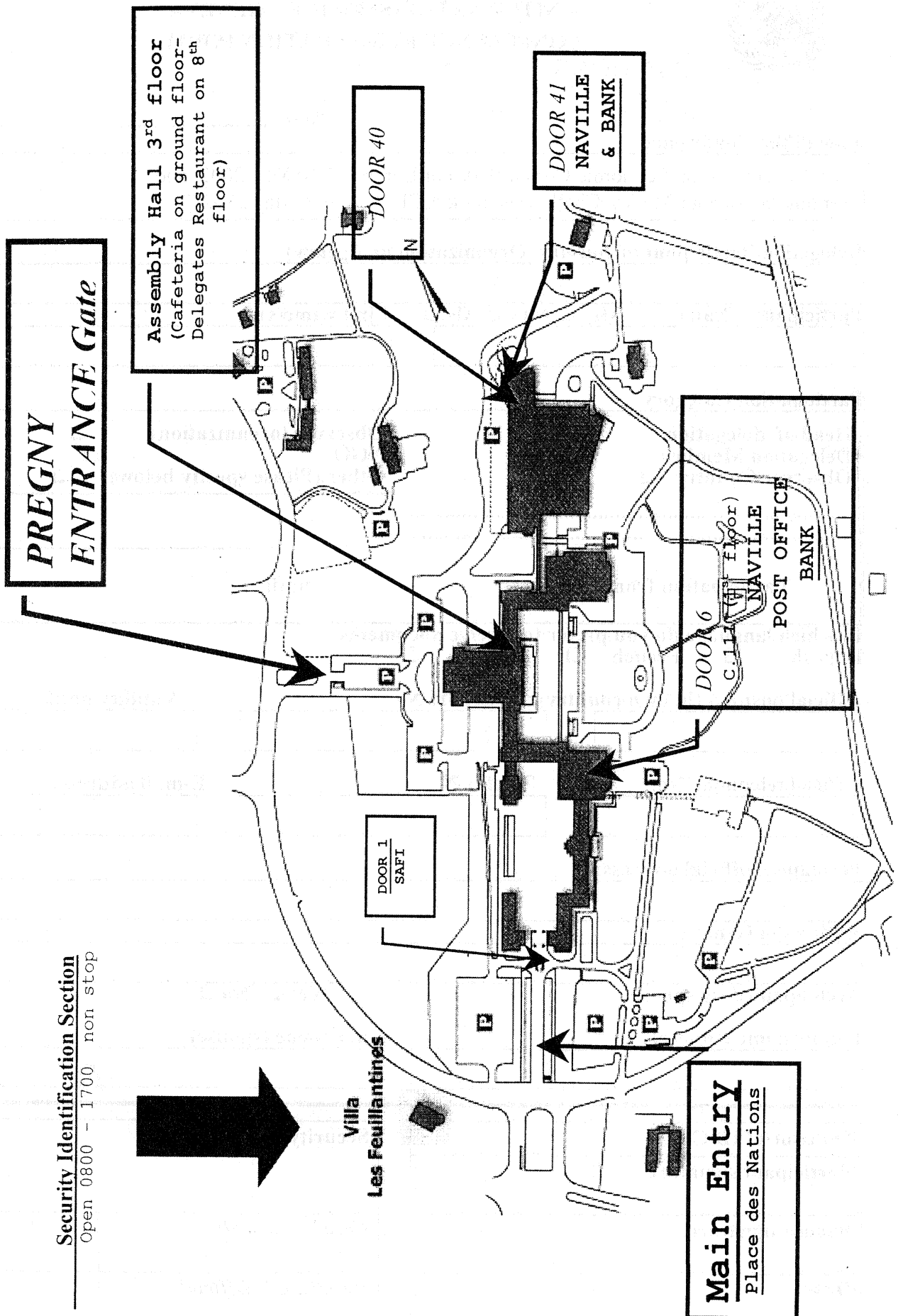
Spouse signature:

Date :

Security Use Only

Card No issued:

Initials, UN Official



Security Identification Section
Open 0800 - 1700 non stop